

ГОРД ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

ЮН- 17 лун 1933 в.

Лего ВКП(б) Изве-
са РК, Рајисполком
да Рајпрофсовет.№ 27
(1031)

СУДЕДАН ДОНЫС:

ВО КЕЖЛЛО—6 ШАЈТ.
ТОЛЫС КЕЖЛЛО—50 ур.

ІЗВА, КОМІОВЛАСТ.

Петъ 6 лунын ётчыд.

Большевистской коми парт-организација вес- кодлёмён течам--социализм.

15 во КОМИ ПАРТОРГАНІЗАЦІАЛЫ

Комі парторганизација юнъ 16—1 лу-
нъ празнујт буржомыслы 15 во тьран-
лун. Тајб лун комі парторганизација
лон јубілејноб лун—празник став ужа-
лыс јөзлөн.

Комі парторганизација быдлуја бол-
шевистскоб крајком вескодлём улын
иметъ уна достіжењејас кык фронт
вылын тышкабмын, комі парторгани-
зација дес местноб национальной шовін зм-
иуро петкодбмын, парторганизација
ко востом јөзес чистітбмбын, социаль-
ной составс бурмодбмын, социаль-
стройтбмбын вескодлём перестроїтбмбын
да капіталістіческоб елементјас выл-
став фронт пастана наступајтбмын.

Комі парторганизација 1922 во-
воти лифын 922 Коммунист, 1928-д
во—1603 Коммунист на півс роббочеј
—7,6 %, крестьана—67,8 %, служа-
щбјас—23,2 %, да прочејјас 1,4 %, а
1931—32 во—2107 Коммунист на пі-
вс роббочеј—16,2 %, крестьана—кол-
хознекјас—64,3 %, служащбјас 17,5
%, прочеј 9,6 % абу.

Татыю тидало, кыці комі партор-
ганизација воюо во бидмо да социальной
составы бурмод—роббочејјас да колко-
некјас радио.

Ізва рајонувса парторганизација та-
луня лун кежлло да ас ради лифын 292
коммунист.

Комі парторганизација мідса тод-
чана бурмодјас лоини Војувс крај-
пиром борын, большевистскоб крајком
вескодлём улын.

Местноб национальной шовін зм,
коди вына кыптыліс, медвөзлі областноб
конференцијасањ лоі ставнас паздома.
Авантуріст—Башіев, кодлён програм-
мыс волі Асланым республик, став
му, ва, мідра асланым комі војска".

Мішарін, і мукодјас 1925—26 д воб-
лед Којушев програмија 91га "Комі-
да", јөз кост олан мог". Тај 91га
којушев програмија кулакдес вундіс "тані
Комі областын озырыс олыбыс абу,
мык көлбма нөжійнекін ачыс бирб",
ташом точка вылын сұлалыз нацио-
нал шовініст—Којушев. Аслас про-
грамма востна көвасыс 1927—28—29
—д војасын.

Тајб нац—шовіністјасо: Којушев-
дес, Поповдес да Шаховдес большеви-
стскоб Крајком вескодлём улын лоі
жікәз жүргөдома—нальо ужс, сір—жіб-
олеңеводијасо быттан—Ізва да оппор-
Горчаковщина,—Захаровщина, Мамаев-
щина, Куломғына да тавога Ізва
да фелд став тајб фелд лоіаскадо жүргөд-
ма Крајком да Обком вескодлём улын.

Комі парторганизација дүгдывтбг
"шүйг—шын" да вескодлём выв кеже-
жаскод, местноб да великофражаноб
шовіністјасо көбасын 90мдес ас
сыс бојеспособностс, фісцилінас да
кыпдыс політическоб уровенс.

Комі парторганизација большевистскоб
Крајком вескодлём улын перјас социа-
льем течомын восто ыжыд победајас.

Рудок сөрті. А сы кынчі жар лунясоб
воти пещера дөрнін зев күза щај ју-
бын (3—4 часы). Таңи ужалом-
наф, јортјас, мијанлы колхозјасто
большевистскоб наф ъе в ѿчны,
колхознекјасто зажитчијасо: ы
не воштыны.

Мод помка, юртјас омөл ужа-
ломуын. Откынылашын ужаласы сб-
мын мода вылас јөзсаныс. Торја—нін
љока муніс ужыс зорбјас (сабріјас)
течомын. Течаласы сещым лоқа, мыж
арса зернас зорбјасыс кітапасы
да төвбыд лоіс вердсыны кынмом,
лоқ турунди. А лоқ турунад вердчо-
мид омдлтчоди скотс.

Којмод помка, юртјас, омөл уча-
тын, ужыс труд, течом, уравніловынын
подырјасы течісны сымында-жо трудо-
дең мінта бура ужаласы колхознекіасы
Ударнікјас, честніба ужаласы колхознек
јас ез көсасы лодырјаскод, ез пет-
кодын најес ердвыл, ез тобмышкавын
најес колхозјасы.

Нөлжод помка—ез вов бура в-
дітчома машинајасын (ышкан, куртан),
шоқыда жуглісны, сүлөдісны ирёста,
најби в-дітчомын волі обезлічка дај
сегеа ез вовны јон постојаний про-
водственеј брігадајас.

Витод помка, юртјас, сымын мін
мін омөл ког кулакјаскод, жежыд
баңғытјаскод, быдеама "ввлом" јөз
код, кодјас сујаласы колхозјасо, ве-
оір јуралысјасо, завхозјасо, щтободија
сө да пыщкод соаныс вред-
тісны, зілісны кітены колхозјасо.

Со, юртјас, көні помкајасыс мін
којан вога лоқ, шогмытбм ужлы.

Мі тајбс чорыда фійтам да шум—
Уса рајонса колхозјасын таво та-
шом ужлы места оз ло.

Тајб тод выл бостоми мі чукдст-
чам Печера рајонса став колхознекіас
фін, ужапыс откаолыјас фін котырт-
ны турун пуктбмид да нах ідрал-
мын ордјасом.

МІ НОСЛЫГАМ.

1) Ворледом-кылдом мін зев ыжыд
мог. Мі көсјоам матысса кадо, пар-
тия Крајком плеинум кежлло ештодын
воти кылдом, пурјасом. Көсјоам сег-
ны ужын лесоекајас торжодом выл,
врледан уж кежлло лбоодчан ужасы

лодай врледанын сегам уж вын сымында, медым же ябчны тавога погор,
а міян рајонлы сегам заданыбс 79
ГУРС КБМ ПОРДОНЫ дај КЫС-
КЫНЫ КАДО, ПАРТІЯДОН ІНДОМ
СРОК КЕЖЛЛО.

2. Рајзоён прімітәм план турун вук
тәм куза 35000 гектар; сео колхозиј
секторлы 11 оурс гектар, ужаласы
откаолыјасы 6000 га, мукбұс совхоз-
јасы да організацијасы, філосујтчан
план 3400 тонн лыббам вермана-
дон да көсјоам ештодын турун
пуктбм авгууст 15 лун нежл.

3. Мі көсјоам став колхозјасы,
ужаласы откаолыјасын турун пуктын
петны організованы да јуль 5 луныс
нє борён.

4. Қоңтыны ышкан, куртан машіна-
јас, лбоодчан да төчітиш косајас, лоқ
кајас јуль 1-д лун нежл.

5. Машінајасын кутам ужавын суткі
чокбін, кык еменаин.

6. Көсјоам зев бура течом зорб-
дјас, медым зорбдјас ез вермын кітасы.
Зорбд течомында бур ударнікјас, честніба
туралыкјас, честніба колхознекіас.

7. Вундом жын кутам сұспалытын
(чумалытын) дај течом соромјас (сір-
ды).

8. Быд еікті котыртам челаджасы
яасліјас, медым став ичебабајас ез
даны уж выл.

9. Араса гора-көз дајпіл су под ул-
освоитны быд колхоза 2 гаюн нє еща.

10. Бостоам бура діндритын овошјас
(картупель, лук, свекла да мукб) по-
тојаныб брігадајас јонмодбом.

11. Араса кежлло ештодын скотиј
двор жас стройтам, медым лбоодчан
бүр оланінjas скотлы.

Медым став тајб ужс вочны Мі
көсјоам пасибдын ордјасом бри-
гадајас костиш, юрта юрт көс-
тын.

Ордјасам договор корам печатајтни
"Ворледом", "Горд печераын", "Печ-
ера Ворледомын", да "Печера Правдаын".

Рајонјас костиш ордјасом нүбдим
суддаин корам лоны "Ворледом" газе-
тас.

У СА РАЈОНУВСА КОЛХОЗ-
ЈАСЫО БРИГАДАЈАСЛОН ОЛІТ.

Корам тіјансан воча шыёдчом

Ухтаса вијвчан заводын јуралыс Фі-
ліппов Ф. Г. "мод-вітвога" зајом
выл білжес толысса уждан выл
100 проц.

Ас бірлеуыс корд вітчыны став выј
вітчан заводын јуралыс да рајон
паста коди си бірлеу шыасы газет
пир.

.МИТРУК-ЯК

Гортехнікумын велбимејас да ве-
ледчынас ставын гіжесін зајомб тоб-
лысса уждан сеге 300 прдц. выл да
срок кежле көсіжны мінтақым взнос-
жас.

"ГАНС."

Мед олас ВКП(б) ЦК да медса падејта-
на вожд СТАЛЬН юрт.

Турун пуктёмын став Печ-
ераса социалистической ор-
дисом паскодомён-лөгөдам
јон падејту социалистической
скот вицёмын.

Медым пірткы олдом міян ради
тана вожд СТАЛЬН юртін сүйтідом
могжасс колхознекіас та-
којуза сјездлы, крајуса, областува
да рајонувса елтөртасын чукостчом-
жасс вочны колхознекіас болшевист-
скоб, а колхознекіасын вайдомы (вож-
тыны) зажитчијасс мі Уса рајонувса
колхознекіасын брігадајас, колхоз-
јасын юралысас чүйістчам мыд-
бын, Ізва да Устьцыльма рајони
сын колхознекіасс котыртны
турун да нах ідралан уж куза
став Печера пастаса социали-
стическоб ордјасом.

ЮРТЛАС!

Турун ідраломын көлән вога уж мі-
ян рајонын дај печера мукб рајон
жасын муніс некытч шогмытбома. Сек
кор Печераын ем зев уна вічјас (луг
жас), көні быдом зев уна турун, бур
качествоа пыреј турун, сек кор мі
вічјасс освоитім 50—55 прдц. выл,
көлән төб да таво тулысын міян ез

Быд партјачејкалы агитколлектив

Каждојлы тобдана, мыј партийно-массовбј да, агитационной уж-ем основной ворец бчереди-ној хоџаственни—политичес-кыз мөгјас олбом шортбын. Но талуна лунбз тајб уж-ең ез-на пыс-ди пунктыны. Отка партја чејкаас. (Мохча, Ішллаур, Келчијур), биң-на ез пунктыны колана мөгөн агитационной-мас-совбј уж наскөдбомын. ВКП(б) Крајкомлби, Обкомлби да Рай-комлби илленумјас сөтлисни-ни программа, кызы коло нүбдны тајб уж, но, отка јачејкааслы тајб шубомјасыс ез коланабн муктывсыны.

Медим пунктыны агитацион-ной массовбј уж, коло быд ја-чејка бердб организуватны

агитколлективјас, кодјас кутасы нүбдны тајб уж-е. Быд партјачејкалы бостны лыд вылб б.-и колхозной активбс да накостык нүбдны план сөрти уж, вочавлины собраньёас 10 лун пышкын отпир да сени проработајтын партийной пле-нумјаслы решеніёбас.

Быд партјачејка бердын јуль 1-д лунбз коло организувтны агитколлектив.

Коди биң-на ез пыс-ди пунктыны, пыр-жо коло паз-бдны, да боссыны фејствителюю нүбдны агитационной-массовбј уж план сөрти, а оз ворца моз-кадык кадб, кор суро.

АРТЕЕВ.

СОЦОРДЛЫСОМ НАСКОДОМОН-НУОДАМ ЗАЈОМ РАЗОДОМ

Кылбайчысјас бостишы зајом 50 шајтён

Ми силавицијас Пірожские: Рочев Филипп Тимофеев, Олег Сав Індреевич, Олексан Аїфадов, да Микулай Йогор, гижам „Мод-вітвіа“ зајомо 50 шајтён морт да ас бореа чуксалам воччыны Порожские став кылбайчысјасе сиз-жо „Шор-куча“ ужалысјасбо.

„МІКУ.І-ВАН“.

Вётчој МЕ БОРСА!

Ме, Изваса пошта вылын ужалыс, гижен въль зајом вылб 400 шајт дон да пыр-жо мынти вноссб.

Ме ас бореа чуксала воччыны ВКП(б)РК ын Налимовб, Артєевб, Артєеваб, ОРЗ Артєевб да Мохча ШКМ-санав. Филипповб.

ВИТАЧЕВ ПАВЕЛ.

Велбайчысјас отсасоны сём чукортан ужын-

Ластаса 1-я цупид школаи-гоже оздоровитељија кампа-неледчысјас сблбомасынис отса-вил 17 шајт 66 ур да зајом подпинка воччини вноссб мын-тёмбн 50 шајт вылб.

Ас бореаны чуксалоны рајонува став школајасб. дСУ.

Ми ог колетчој!

Нападаж-са гр-ын Канев 50 шајт дон, да Артєев М. Н.

Ас бореаны чуксалоны воччыны став колхозникб.

„НАША—ГІКТ.“

Нойнта чорыдлыха мыждыны сём лотај-тысёс

Ішва сельно—бердса Ластаса отде-ленійи прикаччик Канев югор Никифорович, коди лотајлбома каленийи сём 2000 шајт. Суд тајб растратаасы су-фитис Каневлы быт мынтыны 1960 шајт да кык во кеж-лб пукавны трудколонијаин. Они канев вајо-лб Ласта кула-гормоцијабн—сералб мыждом вылас, Канев ачыс комиссијасы висталис мыј: „1800 шајт-со төд кытчо воччи, а 200 шајт-со от төд кыс бостчома..“

Суднас щоктём суммасо (1960 ш.) оз-кө перјыны Каневлы—Ласта коло тбартб дай вочб авансјас оз пунктыны. Населенійи фивујтчо мыж-ла Каневбс кебида сүйтиси, дай онбз на сијо ветлб волын, а растратитом сём оз мынты.

Прокурор! верија-б мыждиси-ны Каневбс?

РЕВКОМІГГІЯ.

Сыктывкардын лоё ыкыд вёрком бинат.

Москва, (Роста). Наркомлес шубм серті, Сыктывкардын таво заводын тасы строїтны ыжыд вёрком бинат, кин лоё көкімас рамаа ворпілітан завод, пыа холуј воччам ынш цех: күйімс стандартија керкаас строїтны детальяс воччан, ыншдыс інновревочија стружітчан цех, сіз жо став цехjasыны лоё строїтма көттисаніяс.

Комбинат кутас пілтінти Сыктывкардын таво заводын тасы вёрсб. Комбинат строїтм сувтб 22 мільйон шајт.

Нарком шубм серті таво коло леңни ын уж-ын рамаа ворпілітан завод да білі бурс кіловатт вына электростанција. Завод строїтм вылб леңд 3200 бурс шајт.

Наркомлес колегија вылын тајб луняс бид помох вынгөдома комбинат строїттан техникалық проект. Ворд проектын тоасы ынкымын вежламјас тора объектјас строїттан местајас вежбом јылы.

Пасвартны көзә уж торкалысјас кузга.

Көзә уж орөдис

Үст-изваса пристаңыс начальник Терентьев телепон пыр сорынтыс готырыскод (бабасы-код)да готыре блодыс „абу објазательни көзә площа да пас-кодны ежа горомон, буржык сипыр-ди локтанкө мединд лөсідлек-на овныд слу житигад.“

Тащом кулацкөј соријијасын Терентьев ассыс готыре пад

медиц көзә уж күзта.

Вот күшбома төждисибын го-ко-за площа да паскодом вөсна да ыжыд урожај бостом вөсна—пурт-са ужалысјасе.

ПУРТ-са партјачејкалы да профсојузлы коло буржыка ви-домыны Терентьев вылб гаш көз оз шогмы ужалысөн совет апаратын.

ПЕЛЬ.

Вредітельство или головотапство иди кыз,

оз ков ужавны.

(ФЕЛДЕТОН ПЫДАФИ)

Партия щоктё косаоны урожај кын-пидом вөсна. Социализм течан странылы коло уна віз-му продукта, коло ынш. Печорса потребітельскөј рајонјасын коло воччны производительнијасы... да с.в., да с.в... кывлінныд? Жаң... Абуна ставыслы інмома тајб... Оз-на ставыс гөгбөрвони кыңи коло мујас ужавны... дај колхозјас... дај колхозјаслын бригадирјас...

—Ежа? Күшом ежа? Некор... Оғештб... Коло вөзжык көзны... Бостам преміја, кывлід Аврам.

—да бид татчо, содтис...

—да од сени көзбомы ын ариас... Мын-көт ар... Секі біл установка болі өні мәд... Көзб і больше ынекакіх.

І ағсаліс көзб мұ-сө колхозынца Терентьев А.М.

да рұзғо көзб мұ вылб көзіс бригадир Аврам Порфірович таво тулыс-нас id...

да бордиси рұзғо туојас мыј ез вет-ны налы бығмыны урожајда...

да лыддис сөлесет мыј гр-н N... көзб 15 фунт рұзғ...

Таңб коло гөгбөрвомы урежај кып-дан мөгјасс?

Он верітб? Фактјас!...

Со—вәлі тајб Ластаса колхозлән.

Тајб фактјасс дікіс белькор „Оби-женинд“...

ГОМБОР.

Отв. pedak. вожыс В. НАЛИМОВ.

ОБ'ЯВЛЕНИЕ

ПУРТ напоминает, что к 15-му икня все клиенты ПУРТ-а в развитие договора должны преставить в УРТ, а копии РУРТ уточненные ответственные заявки на перевозки в июле м-це. Клиенты, не имеющие договора на перевозку такие должны дать заявки.

Без этих данных, перевозки несмотря на заключенные договора исключаются из пла-ва.

Месячные заявки должны быть по следую-щей форме:

ПРИСТАНИ		Точное наиме-нование груза		КОЛИЧЕСТВО ТОНН		ПРИМЕЧАНИЕ	
Отправлено	Назна-чены	3		Большой	Малый	скорости	скорости
1	2			4	5		6

ПРИМЕЧАНИЕ: В наименовании грузов обязательна следующая комендатура, ут-вержденная правительством: хлеб, зерно, мука и крупа, цемент, минеральные строймате-риалы, соль лес в судах, каменный уголь, металлы, химические, рыба, хлопок, плодово-оши, лес в плотах, нефтепродукты наливом и в таре, обемистый фураж, с-хоз-ные ма-шинны и прочее.

ПЕЧОРСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА.